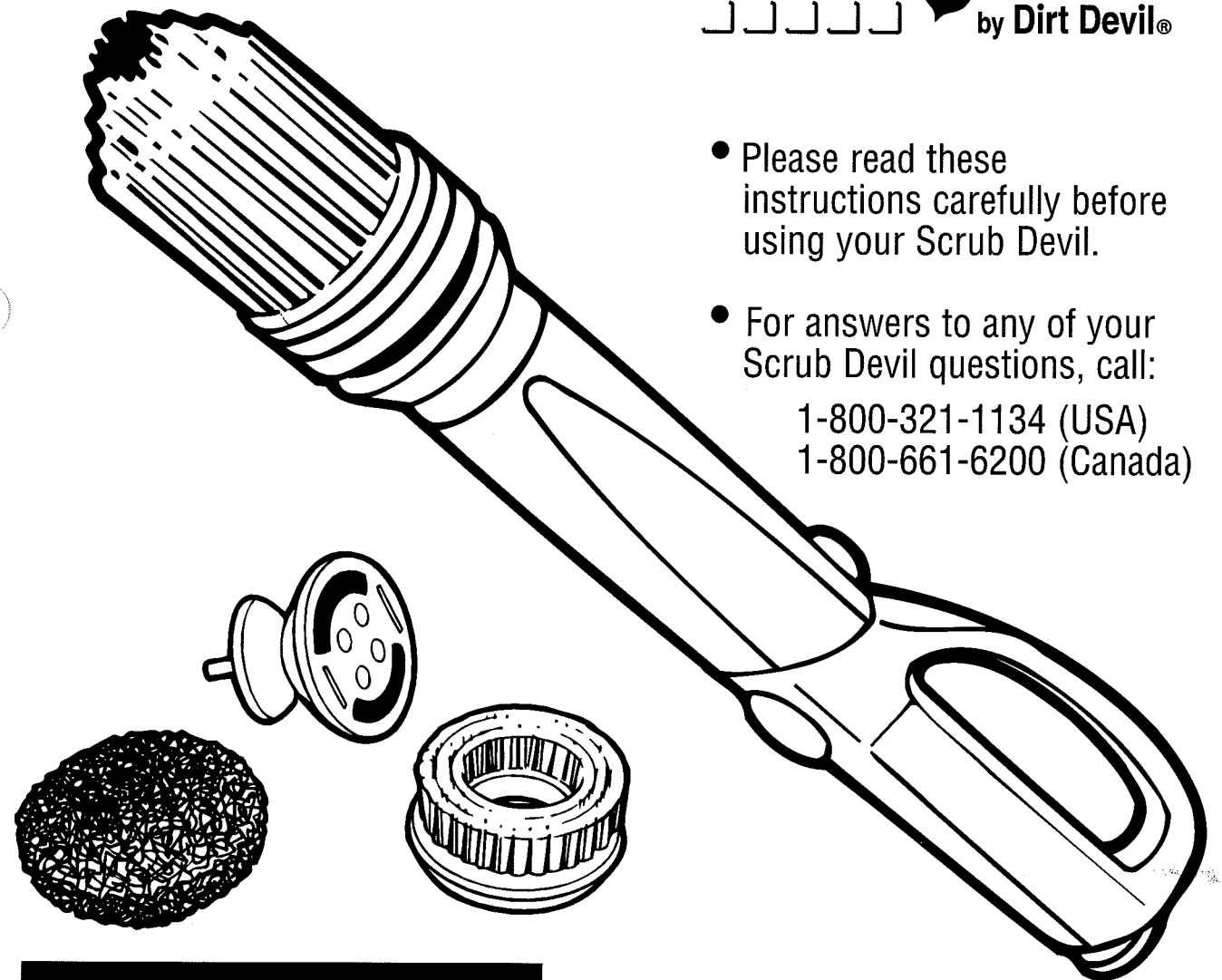
Dirt Devil®

OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing Instructions

Scrub Devil™ by Dirt Devil®



- Please read these instructions carefully before using your Scrub Devil.
- For answers to any of your Scrub Devil questions, call:

  1-800-321-1134 (USA)
  1-800-661-6200 (Canada)

BATTERY PACK MUST BE CHARGED AT LEAST 8 HOURS BEFORE USE.

Part No. 1-110066-033 9/98
©1997 Royal Appliance Mfg. Co. All rights reserved.

Español - página E1

CONGRATULATIONS!

You are now the proud owner of the Dirt Devil® Scrub Devil, a revolutionary new way to scrub tubs and tiles. We trust your new purchase will bring you many hours of satisfaction.

Our company designed and developed this product with you in mind. It has convenient replaceable cleaning heads, and an easy release accessory collar to keep your hands clean and dry. The Scrub Devil's powerful motor takes the scrub out of scrubbing.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil products.
Visit our website at www.dirtdevil.com.

TABLE OF CONTENTS

Product Features..... Page 4
Select Wand Position..... Page 4
How To Operate..... Page 5
Surface Cleaning Guide..... Page 5
Battery Charging/Storage..... Page 6
Battery Disposal..... Page 6
Care Guide..... Page 7
Troubleshooting Guide..... Page 7
Purchase Record..... Page 7

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this cleaning device to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your Scrub Devil carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete Scrub Devil must be delivered prepaid to any ROYAL Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA: 1-800-321-1134 / CANADA: 1-800-661-6200. Use only genuine Royal replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of this cleaning device. This warranty does not cover unauthorized repairs. *This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to* state in the USA).

Scrub Devil™ by Dirt Devil®

OWNER'S MANUAL

- Please read these instructions carefully before using your Scrub Devil
- To help you put your Scrub Devil together or answer any questions, call: **1-800-321-1134 (USA)**
  1-800-661-6200 (Canada).

THIS CLEANING DEVICE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **REGULARLY CHECK THE ACCESSORIES FOR CLEANING OR REPLACEMENT.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN ACCESSORIES SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- This devise is splash resistant only. DO NOT submerge in water.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged or left outdoors, return it to a service center for repair.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not use without without manufacturer's recommended attachments in place.
- Store the Scrub Devil indoors with battery pack removed.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- Do not handle battery or charger with wet hands.
- Do not use appliance or charge battery pack outdoors.
- Do not abuse the cord. Never carry the charger by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the charger and pull to disconnect. Keep cord away from heated surfaces. Do not pull cord around sharp edges or corners. Do not close door on the charger cord.
- Do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Fig. 1

PRODUCT FEATURES

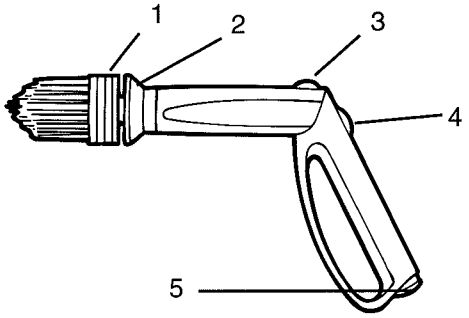
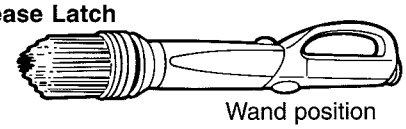


Fig. 1 Pistol position

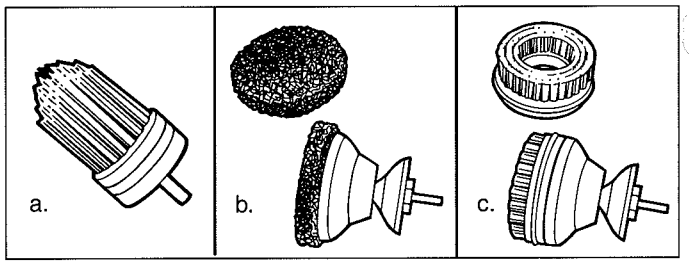
1. **Corner/Detail Brush**
2. **Quick & Easy Tool Release**
3. **Twist 'n Scrub Handle Release**
4. **On/Off Button**
5. **Rechargeable Battery Release Latch**



Wand position

Fig. 2

CLEANING HEADS



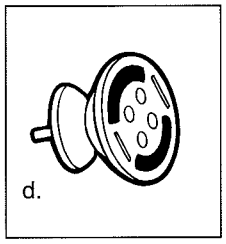


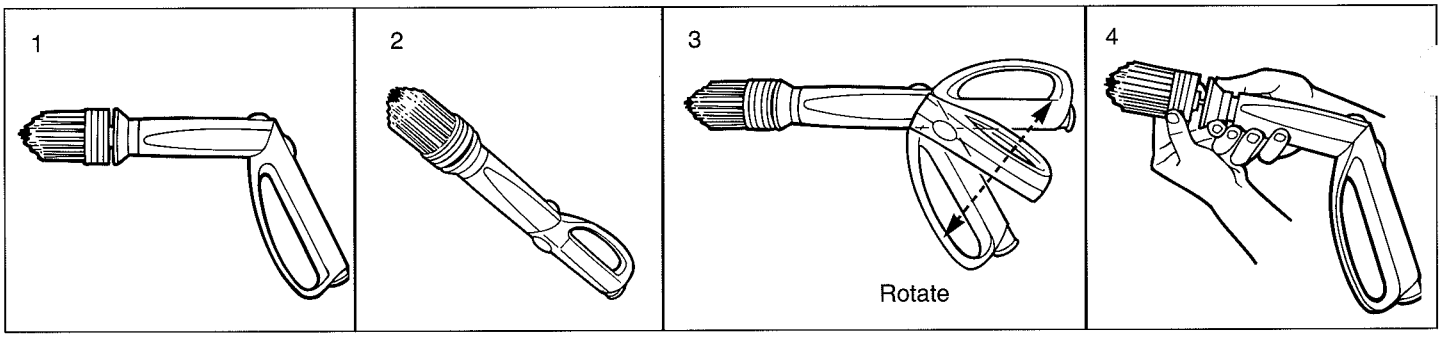
Fig. 2

a. Corner/Detail Brush
b. Scouring Pad
c. Scrub Brush
d. Tool Adaptor

Corner/Detail Brush attaches directly to the Scrub Devil. Scouring pad and Scrub Brush attach to Tool Adaptor and then directly to the Scrub Devil.

* Scouring Pad and Scrub Brush shown as attached to Tool Adaptor

SELECT WAND POSITION



IMPORTANT: Do not use abrasive solvents or cleansers that may damage fiberglass tubs, showers, soft metals, or plastic tile (see chart). Choose detergent or household cleaners made for bathroom cleaning. Always read and follow the manufacturer's instructions on any cleaner.

- **Select Wand Position** Your Scrub Devil has been designed to be used as a pistol (Diagram 1) or a wand (Diagram 2).

a. Pistol Position: Push Twist 'n Scrub Handle Release button forward and rotate handle 90° or 1/4 turn clockwise and lock in place (Diagram 3).
b. Wand Position: Push Twist 'n Scrub Handle Release button forward and rotate handle counterclockwise and lock in place (Diagram 3).

- **Choosing Accessory & Suggested Uses**

a. Corner/Detail brush: Use to get into corners and around faucets, shower heads and other tight areas.
b. Scouring pad and Scrub Brush: Use to clean large areas such as tile walls, tub, and sinks.

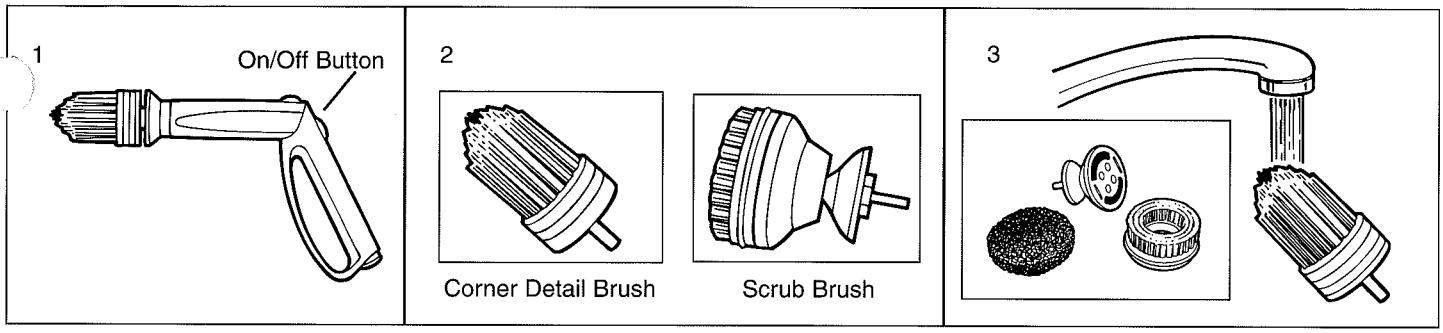
(See page 5, Surface Cleaning Guide, for additional cleaning tips).

- **Attaching Accessory**

1. To attach a cleaning accessory, line up the slotted shaft of the attachment over the slotted hole in the Scrub Devil and push it on (Diagram 4).
   a. Corner detail tool: Attaches directly to Scrub Devil.
   b. Scouring Pad: Attaches to Tool Adaptor with velcro.
   c. Scrub Brush: Attaches to Tool Adaptor with velcro and plastic tabs.

2. To remove an accessory, simply push the Quick & Easy Tool Release Collar toward accessory. Accessory comes off. (Diagram 4).

HOW TO OPERATE



• Operate Scrub Devil

a. To operate, press On/Off button once to turn on. Press the switch again to turn off (Diagram 1). To avoid splatter from the brush or pad, turn the Scrub Devil off while the accessory is still in contact with the surface. You may want to wear rubber gloves or protective eyewear.
b. Because the Scrub Devil is powerful, you don't have to apply excessive pressure while operating. When using the Scouring pad or Scrub brush, use a circular motion (Diagram 2).
c. You may rinse the Scouring pad or brushes by dipping the ACCESSORY ONLY into water or running under a faucet (Diagram 3).

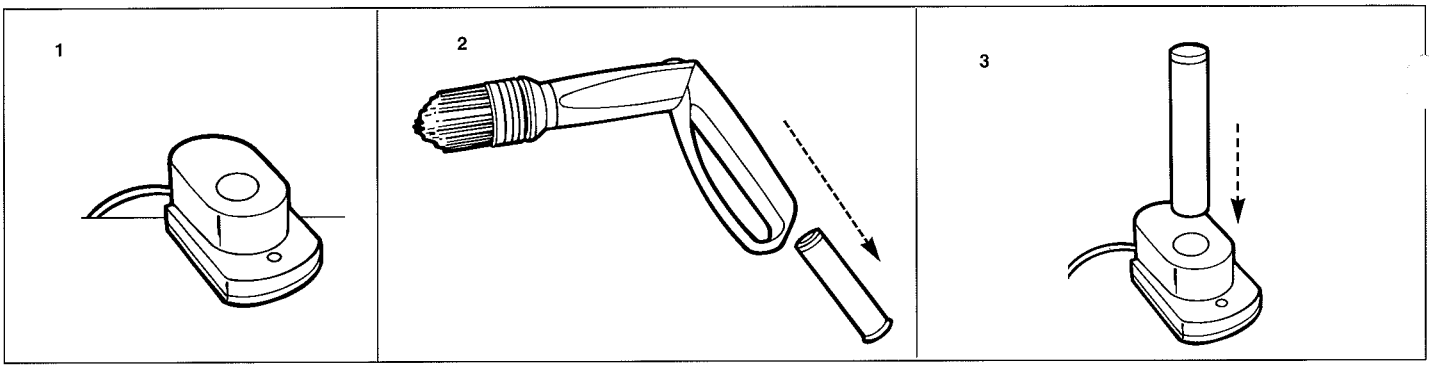
DO NOT IMMERSE SCRUBBER UNIT IN WATER. THIS CLEANING DEVICE IS SPLASH RESISTANT ONLY.

SURFACE CLEANING GUIDE

Surface	Type Stain	Cleaning Agent	Attachment
Porcelain/Enamel Tubs, Sinks	• Hard water deposits • Scum • Dull, discolored appearance	• General tub, tile, and sink cleaner • Weak acids (vinegar, lemon juice)-(check labels for use on colored sinks/tubs) • Specialty products for mineral stains	• Scouring Pad
Ceramic Tile Walls, Floors Backsplash	• Hard water deposits • Scum • Dull, discolored appearance • Mildew	• All-purpose cleaners • Aerosol tile cleaner • Vinegar or Vinegar/water solution (Do not mix w/bleach) • Bleach solution for mildew (use in well ventilated areas)	• Scouring Pad • Scrub Brush for Grout Lines
Stainless Steel Door Tracks	• Water spots • Hard water deposits	• Non-abrasive, all-purpose cleaner • Liquid dishwashing detergent and water • Paste of baking soda and water • Commercial cleaners for stainless steel • Rinse and dry with soft dry cloth	• Corner Brush (to get into tight spaces) • Scrub Brush
Fiberglass/Plastic	• Hard water deposits • Scum • Discoloration	• Non-abrasive, all-purpose cleaner • Bathroom cleanser • Tub, tile and sink cleaner-check label to see if safe for plastics/fiberglass	• Scrub Brush • Scouring Pad **(Caution, watch for scratching)**
Brass/Gold/Chrome Fixtures	• Water spots/deposits • Scum	• Commercial cleansers for gold/brass/chrome • Liquid all-purpose cleaner	• Corner Brush
Glass (Shower Doors)	• Water deposits/spots • Soap scum	• All-purpose cleanser • Tub, tile and sink cleaner • Glass Cleaner	• Scouring Pad (Glass Only)

IMPORTANT: Follow mfr's safety precautions

BATTERY CHARGING/STORAGE



• Charging/Storage of Battery

BATTERY MUST BE CHARGED FOR AT LEAST 8 HOURS BEFORE USE.

Scrub Devil is shipped with the battery not fully charged and installed in the Scrub Devil unit.

Note: Use only with charger (Part#1-110255-000) and charger stand assembly (Part#2-110241-600) supplied by the manufacturer to recharge.

Note: It is normal for charger to feel warm during charging. Battery is designed to be stored in charger and ready for use at all times. Continuous charging in base when not in use will not damage battery.

1. Charging base is designed to be placed on counter or other level surface. Plug battery charger cord into 110/120 volt "AC" electrical outlet not controlled by a light switch (Diagram 1).
2. With dry hands, slide battery latch and remove battery (Diagram 2). Do not get battery wet. Do not store Scrub Devil with battery installed.
3. Holding battery with metal terminals pointing down, align rib of battery to charger slot. Gently slide battery into charger (Diagram 3) and press down until seated.
4. When battery is on charge, the red LED light will be on. If light is not on, the battery may not be in charger securely. Lift and reposition battery to ensure contact. Charge battery for at least 8 hours before use.

CAUTION: Keep battery away from children.

BATTERY DISPOSAL

R B R C

Ni-Cd

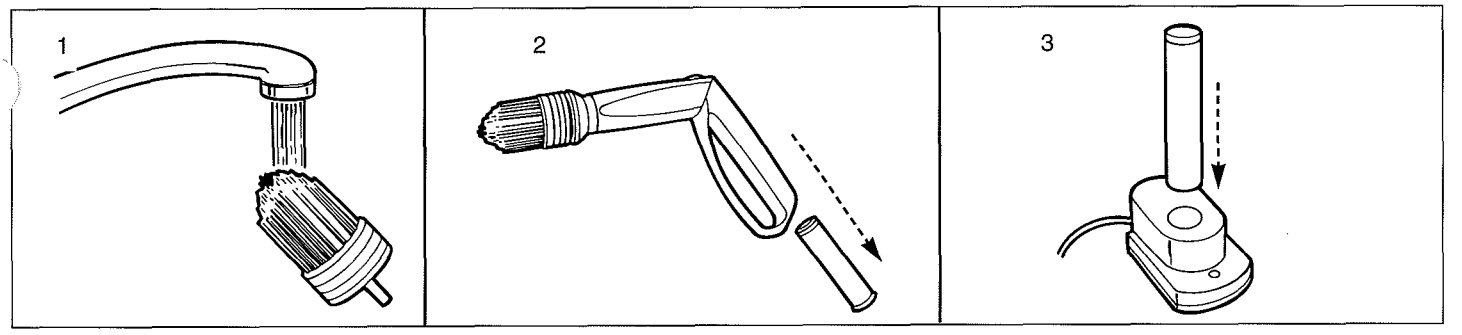
To preserve natural resources, please recycle or dispose of expired battery pack properly.

THIS PRODUCT CONTAINS NICKEL-CADMIUM BATTERY. MUST BE DISPOSED OF PROPERLY. LOCAL, STATE, OR FEDERAL LAWS MAY PROHIBIT DISPOSAL OF NICKEL-CADMIUM BATTERIES IN ORDINARY TRASH, CONSULT YOUR LOCAL WASTE AUTHORITY FOR INFORMATION REGARDING AVAILABLE RECYCLING AND/OR DISPOSAL OPTIONS. FOR DISPOSAL INFORMATION, CALL THE RECHARGEABLE BATTERY RECYCLING CORPORATION AT 1-800-8-BATTERY.

⚠ WARNING:

Upon removal, cover the battery pack's terminals with heavy duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble battery pack or remove any of its components. Nickel-cadmium batteries must be recycled or disposed of properly. Also, never touch both terminals with metal objects and/or body parts as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.

CARE GUIDE



• Cleaning and Storage

IMPORTANT: *DO NOT IMMERSE SCRUBBER UNIT IN WATER. THIS CLEANING DEVICE IS SPLASH RESISTANT ONLY.*

NOTE: For best results, thoroughly clean the brushes and/or scouring pad after each use.

1. You may rinse the scouring pad and/or bristle brushes by dipping the accessory ONLY into water or running under a faucet (Diagram 1).
2. To clean scrubber unit, wipe with a damp sponge and a mild soap.
   DO NOT IMMERSE SCRUBBER UNIT IN WATER. THIS CLEANING DEVICE IS SPLASH RESISTANT ONLY.
3. After scrubbing is complete, with dry hands remove battery from Scrub Devil (Diagram 2). Do not get battery wet.
   Do not store Scrub Devil with battery installed. Battery is designed to be stored in charger and ready for use at all times (Diagram 3).
4. Store the Scrub Devil and accessories indoors and out of reach of children.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible Reasons	Possible Solutions
Cleaning Device won't run	1. Battery not charged. 2. Battery in unit not secure. 3. Needs service.	1. Place Scrub Devil battery into charger. Charge for a minimum of 8 hours. 2. Remove battery and re-insert making sure battery latch is secure. 3. Take to service center or call 1-800-321-1134.
Battery operating time unacceptable	1. Battery needs refreshing.	1. Discharge battery completely and recharge for 8 hours to restore full power capability. If this does not produce desired results see "Battery Charging/Storage" Pg 6.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE
CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number when requesting information or ordering replacement parts. The model number appears on the back of your scrubber.

Model Number: _____
Date Purchased: _____
Store Where Purchased: _____

Cash Register Receipt:

Dirt Devil®

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones para el funcionamiento y el servicio

Scrub Devil™ by Dirt Devil®

- Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar su Scrub Devil
- Si necesita contestar cualquier pregunta acerca de su Scrub Devil, llame al:

  1-800-321-1134 (EE.UU.)
  1-800-661-6200 (Canada)

EL PAQUETE DE BATERIA DEBE CARGARSE POR LO MENOS 8 HORAS ANTES DE USARSE.

Español

FELICITACIONES!

Ahora es el propietario orgulloso del Dirt Devil® Scrub Devil, una nueva y revolucionaria forma de fregar tinas y azulejos. Estamos seguros que esta compra le traerá muchas horas de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto pensando en usted. Tiene cabezas de limpieza reemplazables cómodas y un collar accesorio con descargo fácil para que sus manos queden limpias y secas. El motor poderoso del Scrub Devil saca la fregadura del fregado.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos igualmente que esté satisfecho con su calidad y funcionamiento.

Le agradecemos su preferencia por los productos Dirt Devil.
Visite nuestro website en www.dirtdevil.com.

TABLA DE CONTENIDOS

Características del producto..... Página E4
Escoja la posición de la varilla..... Página E4
Como operar..... Página E5
Guía de limpieza de superficie..... Página E5
Cargando la batería/almacenaje..... Página E6
Eliminación de baterías..... Página E6
Guía del cuidado..... Página E7
Guía de problemas y solución..... Página E7
Prueba de la compra..... Página E7

GARANTIA LIMITADA

Para el consumidor, Royal Appliance Mfg. Co. garantiza esta aparato de limpieza contra defectos de materia prima o de mano de obra, a partir de la fecha de la compra original. Vea en la caja del empaque la duración de la garantía y guarde su recibo de compra original para validar el inicio del período de garantía.

Si el aparato limpiador se descompone dentro del período de la garantía, repararemos o reemplazaremos las partes defectuosas sin cargo alguno. Se debe enviar todo el aparato con porte pagado con anticipación a cualquier Estación de Servicio de Ventas y Garantía autorizada por Royal. Por favor incluya la descripción completa del problema, el día de compra, copia del recibo original de compra y su nombre, dirección y número telefónico. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para que le asistan en los EE.UU.: 1-800-321-1134/CANADA: 1-800-661-6200. Use únicamente piezas de repuesto genuinas de Royal.

La garantía no incluye el desgaste inusual, los daños que resulten de accidentes o del empleo no razonable del aparato de limpieza. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le otorga derechos específicos legales y puede tener también otros derechos. (Otros derechos pueden variar de estado a estado en los EE.UU.)

Scrub Devil™ by Dirt Devil®

MANUAL DEL PROPIETARIO

- Favor leer estas instrucciones cuidadosamente antes de usar su Scrub Devil
- Déjenos ayudarle a ensamblar su Scrub Devil o contestar cualquier pregunta. Llame al: **1-800-321-1134 (EE.UU.)** **1-800-661-6200 (Canada).**

ESTE APARATO DE LIMPIEZA ES SOLO PARA USO DOMESTICO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se use un aparato eléctrico, deben tomarse ciertas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **REVISE REGULARMENTE LOS ACCESORIOS PARA LIMPIARLOS O REEMPLAZARLOS.**
- **ADVERTENCIA: NO USE OBJETOS AFILADOS PARA LIMPIAR LOS ACCESORIOS YA QUE PODRIAN OCASIONAR DAÑOS.**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

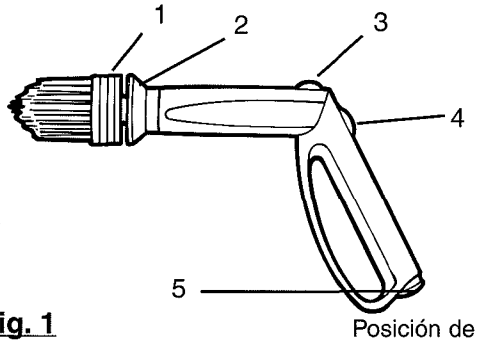
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE INCENDIO, DESCARGAS ELECTRICAS O LESIONES:

- Este aparato es solamente resistente a salpicaduras. **NO LO SUMERJA** en agua.
- No permita que se use como juguete. Se necesita supervisión cuando la usa un niño o cuando se usa donde hay niños.
- Uselo sólo de la manera descrita en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Si el aparato no está funcionando como debiera, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie, regréselo al centro de servicio para reparaciones.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes móviles.
- No lo use sin que los accesorios recomendados por el fabricante sean en su lugar.
- Almacene el Scrub Devil en el interior después de haber sacado el paquete de batería.
- Use solamente el cargador suministrado por el fabricante para recargar.
- No maneje la batería o el cargador con las manos mojadas.
- No utilice el aparato ni cargue la batería al aire libre.
- No use el aparato ni cargue el paquete de batería a la intemperie.
- No lo jale del cordón. Nunca transporte el cargador del cordón ni lo jale para desconectarlo del tomacorriente; en vez de eso, tome el cargador y jale para desconectarlo. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes. No pase el cordón alrededor de bordes o esquinas filosas. No cierre la puerta sobre el cordón del cargador.
- No incinere las baterías ni las exponga a altas temperaturas, ya que podrían explotar.
- En condiciones extremas puede haber fugas de las celdas de la batería. Si el líquido que es una solución de hidróxido de potasio al 20-35%, llega a estar en contacto con la piel (1) lave rápidamente con agua y jabón o (2) neutralícela con un ácido suave como el jugo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia por lo menos durante 10 minutos. Busque atención médica.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Fig. 1

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO



Posición de la pistola

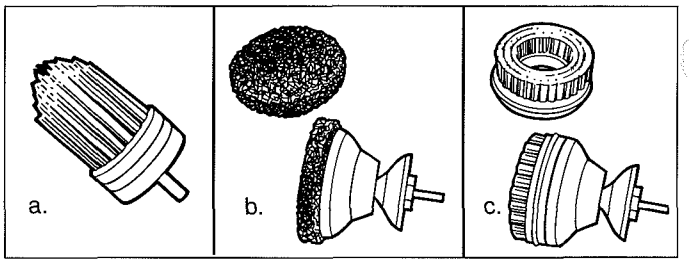
Fig. 1

1. **Cepillo para rincones/detalles**
2. **Descargo de herramientas rápido y sencillo**
3. **Descargo de mango de torsión y fregadura**
4. **Botón interruptor On/Off**
5. **Picaporte de desenganche de la batería recargable**

Posición de la varilla

Fig. 2

CABEZAS DE LIMPIEZA



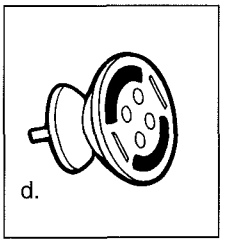


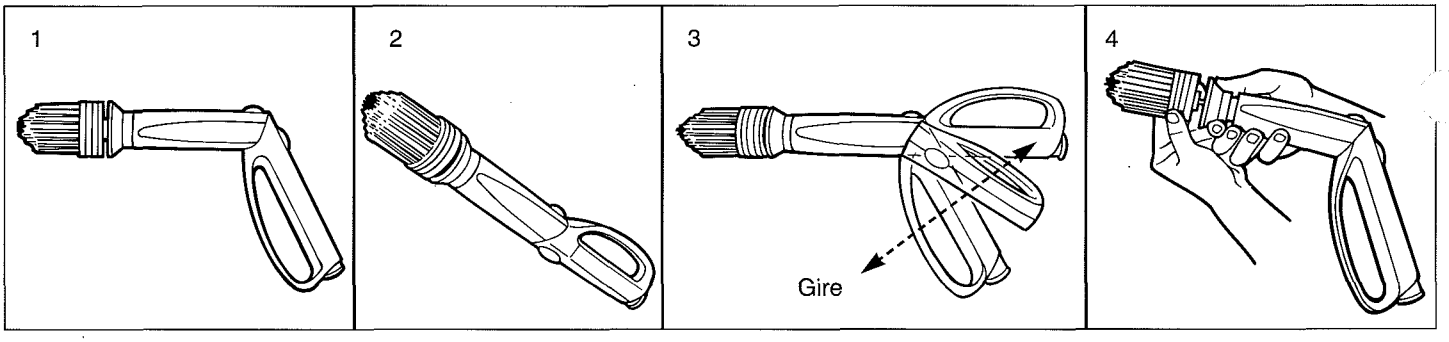
Fig. 2

a. Cepillo para rincones/detalles
b. Almohadilla de fregar
c. Cepillo de fregar
d. Adaptador de Accesorios

El Cepillo para rincones/detalles se conecta directamente con la almohadilla de fregar del Scrub Devil. La fibra de fregar y el cepillo para frotar se sujetan primero al Adaptador de Accesorios y después directamente al Scrub Devil.

*La fibra de fregar y el cepillo para frotar mostrados según se sujetan al Adaptador de Accesorios.

ESCOJA LA POSICION DE LA VARILLA



IMPORTANTE: No use solventes abrasivos o limpiadores que podrían hacer daño a tinas de fibra de vidrio, duchas, metales suaves o azulejos de plástico (vea la tabla). Escoja detergentes o limpiadores caseros hechos para la limpieza del baño. Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante para cualquier limpiador.

• Escoja la posición de la varilla

Su Scrub Devil ha sido diseñado para uso como pistola (Diagrama 1) o varita (Diagrama 2)

a. Posición de pistola: Empuja el botón de descarga del mango de torsión y fregadura hacía delante y gire el mango de 90º o 1/4 de vuelta hacía la derecha y bloqueelo en su lugar (Diagrama 3).
b. Posición de varilla: Empuja el botón de descarga del mango de torsión y fregadura hacía adelante y gire el mango hacía la izquierda y bloqueelo en su lugar (Diagrama 3).

• Escoja el accesorio e sugerencias para usos

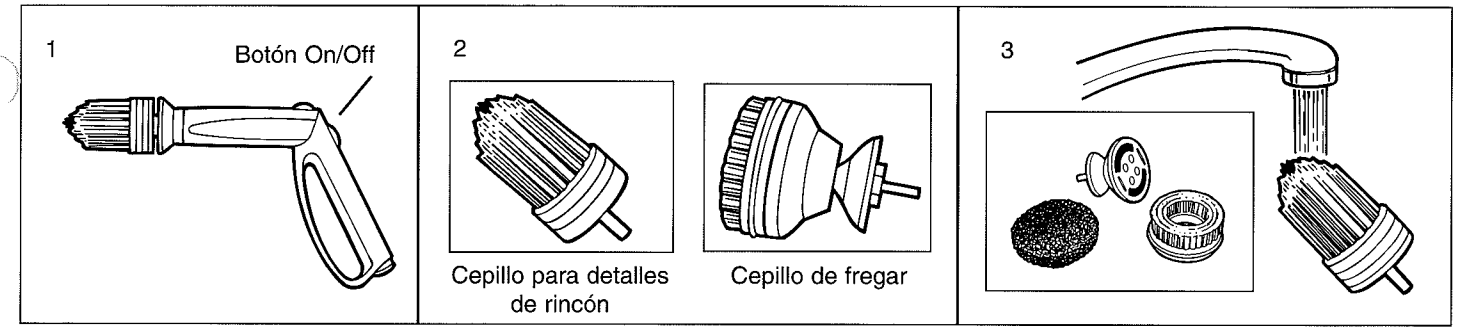
a. Cepillo para rincones/detalles: Uselo para penetrar en rincones y alrededor de grifos, cabezas de duchas y otros lugares ceñidos.
b. La almohadilla de fregar y el cepillo de fregar: Uselos para limpiar áreas grandes como las paredes de azulejos, tinas y fregaderos.

(Vea la página 5, Guía de limpieza de superficies para consejos de limpieza adicionales)

• Conexión de accesorios

1. Para conectar un accesorio de limpieza, alinee el mango de ranuras del accesorio sobre el hoyo con ranura en el Scrub Devil, y empuje para montarlo. (Diagrama 4)
   a. Herramienta para detalle de rincones. Se conecta directamente al Scrub Devil.
   b. Almohadilla de fregar. Se sujeta con velcro al Adaptador de Accesorios.
   c. Cepillo de fregar: Se sujeta con velcro y pestañas de plástico al Adaptador de Accesorios.
2. Para quitar cualquier accesorio, empuje nada más el collar de descarga de herramientas rápido y sencillo hacía el accesorio. El accesorio saldrá. (Diagrama 4)

COMO OPERAR



• Como operar el Scrub Devil

a. Para operar, apriete el botón On/Off una vez para poner en marcha. Apriete el interruptor otra vez para cerrar (Diagrama 1). Para evitar salpicaduras del cepillo o de la almohadilla, cierre el Scrub Devil mientras el accesorio todavía está en contacto con la superficie. Considere el porte de guantes de caucho o anteojos protectores.
b. Puesto que el Scrub Devil es poderoso, no es necesario que usted use presión excesiva mientras lo esté operando. Cuando esté usando la almohadilla de fregar o el cepillo de fregar, hágalo con movimiento circular (Diagrama 2).
c. Usted puede enjuagar la almohadilla de fregar o los cepillos mojando SOLAMENTE EL ACCESORIO en agua o lavándolo con un chorro de agua (Diagrama 3).

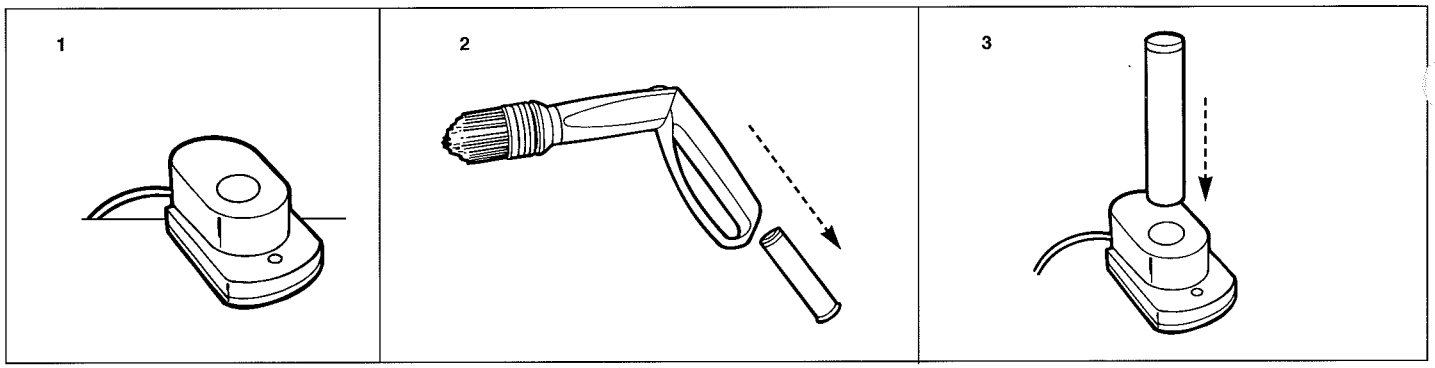
NO SUMERJA LA UNIDAD DE FREGAR EN AGUA. ESTE APARATO DE LIMPIEZA ES SOLAMENTE RESISTENTE A SALPICADURAS

GUIA DE LIMPIEZA DE SUPERFICIE

Superficie	Tipo de Mancha	Agentes limpiadores *	Accesorios
Porcelana/Esmalte Tinas, Fregaderos	• Depósitos de agua gorda • Escorias • Aspecto mate, descolorado	• Limpiador general de tina, azulejos y lavabo • Acidos débiles (vinagre, jugo de limón)-revise las etiquetas en cuanto al uso en lavabos/tinas de colores) • Productos especiales para manchas minerales	• Almohadilla de fregar
Azulejo de cerámica Paredes, Pisos Salpicaduras	• Depósitos de agua gorda • Escorias • Aspecto mate, descolorado • Moho	• Limpiadores para todos los usos • Limpiadores de azulejos aerosol • Vinagre o solución de vinagre/agua (no los mezcle con lejía) • Solución de lejía para el moho (úsela en áreas bien ventiladas)	• Almohadilla de fregar • Cepillo de fregar para líneas de lechada
Acero inoxidable Marcos de Puertas	• Manchas de agua • Depósitos de agua gorda	• Limpiador no abrasivo, para todos los usos • Detergente líquido para la vajilla con agua • Pasta de bicarbonato de soda con agua • Detergentes comerciales para acero inoxidable • Enjuague y seque con una tela seca suave	• Cepillo de rincones para entrar en espacios ceñidos • Cepillo de fregar
Fibra de vidrio/Plástico	• Depósitos de agua gorda • Escorias • Decoloración	• Limpiador no abrasivo, para todos los usos • Limpiador de baño • Limpiador de tina, azulejo y lavabo - revise la etiqueta para comprobar si es seguro para plástico/fibra de vidrio	• Cepillo de fregar • Almohadilla de fregar **(Aviso, cuidado para no rasgar)**
Dispositivos de Latón/Oro/Cromo	• Manchas de agua/depósitos • Escorias	• Limpiadores comerciales para oro/latón/cromo • Limpiador líquido para todos los usos	• Cepillo de rincones
Vidrio (Puertas de duchas)	• Depósitos de agua/manchas • Telilla de jabón	• Limpiador para todos los usos • Limpiador de tina, azulejo y lavabo • Limpiador de vidrio	• Almohadilla de fregar (solamente vidrio)

* IMPORTANTE Siga las precauciones de seguridad del fabricante

CARGANDO LA BATERIA/ALMACENAJE



• Cargando/Almacenando la Batería

LA BATERIA DEBE CARGARSE A LO MENOS 8 HORAS ANTES DE USAR

El Scrub Devil se embarca siendo la batería no completamente cargada y no está instalada en la unidad del Scrub Devil.

Nota: Se debe usar solamente con el cargador (Pieza #1-110255-000) y el ensamble de pedestal cargador (Pieza #2-110241-600) suministrado por el fabricante para recargar.

Nota: Es normal que el cargador sea caliente al tacto durante la carga. La batería está diseñada para almacenarse en el cargador y para estar lista en cualquier momento. La recarga continua en la base cuando no esté en uso no perjudicará la batería.

1. La base de recarga está diseñada para que se coloque sobre el mostrador. Enchufe la cuerda del cargador de batería en una toma eléctrica de 110/120 voltios CA que no esté controlada por un interruptor de lámpara (Diagrama 1).
2. Con las manos secas, deslice el picaporte de la batería y saque la batería (Diagrama 2). No permita que la batería se moje. No almacene el Scrub Devil siendo la batería instalada.
3. Sosteniendo la batería con los terminales metálicos apuntando hacía abajo, alinee la costilla de la batería hacía la ranura de carga. Deslice la batería cuidadosamente dentro del cargador (Diagrama 3) y apriete hasta que quede asentada.
4. Cuando la batería se está cargando, la luz roja LED estará alumbrada. En caso que la luz no esté alumbrada, es posible que la batería no esté bien asentada en el cargador. Levante y reponga la batería para asegurar el contacto. Cargue la batería por a lo menos 8 horas antes del uso.

ADVERTENCIA: Mantenga la batería lejos del alcance de niños.

R B R C

Ni-Cd

ELIMINACION DE BATERIAS

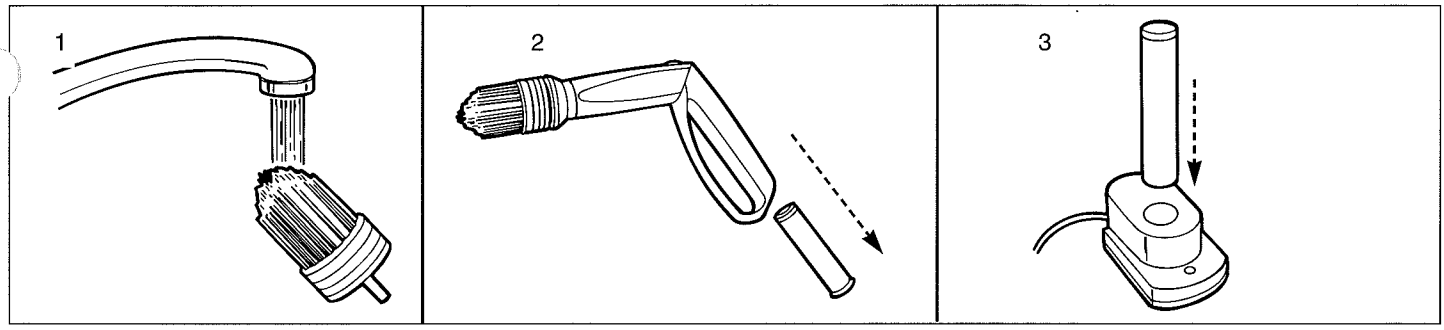
Para preservar los recursos naturales sírvase reciclar o desechar las baterías gastadas de forma apropiada.

ESTE PRODUCTO CONTIENE BATERIA DE NIQUEL-CADMIO. DEBE DESECHARSE APROPIADAMENTE. LAS LEYES LOCALES, ESTATALES O FEDERALES PUEDEN PROHIBIR DESECHAR BATERIAS DE NIQUEL-CADMIO CON LOS DESPERDICIOS COMUNES. CONSULTE A LA AUTORIDAD LOCAL CORRESPONDIENTE SOBRE LAS OPCIONES DE ELIMINACION Y/O RECICLAJE DISPONIBLES. COMUNIQUESE CON LA CORPORACION DE RECICLAJE DE BATERIAS RECARGABLES AL 1-800-8-BATTERY PARA OBTENER INFORMACION SOBRE ELIMINACION.

⚠ ADVERTENCIA:

Cubra las terminales de las baterías con cinta adhesiva bien resistente una vez que las haya sacado. No intente dañar o desarmar las baterías ni sacar ninguno de sus componentes. Las baterías de níquel-cadmio deben reciclarse o desecharse de forma apropiada. Además, nunca toque las terminales con objetos metálicos y/o partes del cuerpo para evitar cortocircuitos. Manténgalas alejadas de los niños. No cumplir con estas advertencias puede traer como resultado incendios y/o lesiones graves.

GUIA DEL CUIDADO



• Limpieza y almacenaje

IMPORTANTE: *NO SUMERJA LA UNIDAD FREGADERA EN AGUA. ESTE APARATO DE LIMPIEZA ES SOLAMENTE RESISTENTE A SALPICADURAS.*

NOTA: Para los mejores resultados, limpie los cepillos y/o la almohadilla de fregar cuidadosamente después de cada uso.

1. Usted puede enjuagar la almohadilla de fregar y/o los cepillos de cerdas sumergiendo SOLAMENTE el accesorio en agua o lavándolos bajo un grifo (Diagrama 1).
2. Para limpiar la unidad de fregar, pase una esponja mojada con jabón suave.
   NO SUMERJA LA UNIDAD FREGADERA EN AGUA. ESTE APARATO DE LIMPIEZA ES SOLAMENTE RESISTENTE A SALPICADURAS
3. Después de terminar la fregadura, saque la batería del Scrub Devil con las manos secas (Diagrama 2). No deje que la batería se moje. No almacene al Scrub Devil con la batería instalada. La batería es hecha para almacenarse en el cargador y estar lista para usarse en cualquier momento (Diagrama 3).
4. Almacene el Scrub Devil y accesorios en el interior de la casa y fuera del alcance de niños.

GUIA DE PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Posibles motivos	Posibles soluciones
El aparato de limpieza no funciona	1. La batería no está cargada. 2. La batería no está bien sentada en la unidad. 3. Necesita servicio.	1. Coloque la batería del Scrub Devil en el cargador Cargue por un mínimo de 8 horas. 2. Saque la batería e reinsertela asegurándose de que el picaporte está bien cerrado. 3. Llévelo al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134
El tiempo de operación de la	1. La batería necesita refrescar.	1. Descargue la batería completamente y recarguela por 8 horas para restaurar la capacidad total de potencia. En caso que esto no produzca los resultados deseados, vea "Cargando la bateria/Almacenaje pág. 6.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO

SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar mayor ayuda, busque en la Sección Amarilla un Distribuidor Royal autorizado. Los gastos de transporte desde y hacía cualquier centro de reparación son responsabilidad del dueño. Las partes de servicio usadas en este unidad son fácilmente reemplazables y fáciles de conseguir en un Distribuidor Royal o de un vendedor al menudeo autorizado. Cuando solicite información o haga un pedido de partes, siempre identifique su aspiradora mediante el modelo y número de serie. El número del modelo aparece en la parte de atrás de su fregadora.

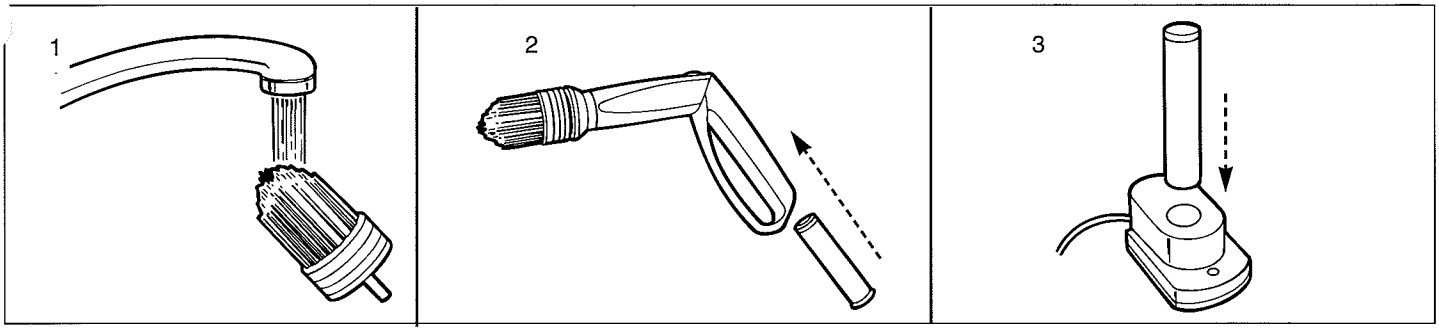
Número de Modelo: _____

Fecha de la compra: _____

Almacén donde se compró: _____

Recibo de la caja:

GUIDE DES SOINS



• Nettoyage et rangement

IMPORTANT: *NE PAS PLONGER L'UNITE DE RECURAGE DANS DE L'EAU. CET APPAREIL DE NETTOYAGE EST UNIQUEMENT RESISTANT AUX ECLABOUSSURES.*

NOTE: Pour les meilleurs résultats, nettoyer les brosses et/ou le tampon à récurer à fond après chaque utilisation.

1. Vous pouvez rincer le tampon a récurer et/ou la brosse à poils en trempant l'accessoire UNIQUEMENT dans de l'eau ou en les lavant sous un robinet (Schéma 1)
2. Pour nettoyer l'unité à récurer, passer une éponge mouillée avec savon doux.
   NE PAS SUBMERGER L'UNITE A RECURER DANS DE L'EAU. CET APPAREIL DE NETTOYAGE EST UNIQUEMENT RESISTANT AUX ECLABOUSSURES.
3. Une fois le récurage terminé, sortir la batterie avec mains sèches du Scrub Devil (Schéma 2). Faire attention à ne pas mouiller la batterie. Ne pas ranger le Scrub Devil avec la batterie installée. La batterie est conçue pour être rangée dans le chargeur, prête à l'usage à n'importe quel moment (Diagramme 3)
4. Ranger le Scrub Devil et accessoires à l'intérieur et loin de la portée des enfants.

GUIDE DE DEPANNAGE

Problème	Raisons possibles	Solutions possibles
L'appareil de nettoyage ne marche pas	1. Batterie non chargée. 2. Batterie pas bien mise dans l'unité. 3. Nécessite service.	1. Mettre la batterie du Scrub Devil dans le chargeur. Charger un minimum de 8 heures 2. Enlever la batterie et la remettre s'assurant que le loquet de batterie soit bien fermé. 3. Porter au centre de service ou appeler 1-800-661-6200.
La durée de fonctionnement de la batterie n'est pas acceptable	1. Batterie doit être rechargée.	1. Décharger la batterie complètement et la recharger pendant 8 heures pour restaurer sa puissance complète. En cas ou ceci ne produirait pas les résultats voulus, voir "Charement de la Entreposage Batterie" p.6

TOUT AUTRE SERVICE DOIT ETRE EFFECTUE PAR UN REPRESENTANT AGREE DU SERVICE

SERVICE A LA CLIENTELE (1-800-661-6200)

Si l'on a besoin d'assistance supplémentaire, voir les Pages Jaunes pour repérer un distributeur agréée Royal. Les coûts de transport vers l'endroit des réparations et retour sont à la charge du propriétaire. Les pièces de service utilisées dans cette unité se remplacent facilement et sont disponibles chez un distributeur Royal agréé ou chez un détaillant. Toujours identifier l'aspirateur par le numéro de modèle lorsqu'on demande des informations ou lorsqu'on commande des pièces de rechange. Le numéro du modèle est indiqué au dos du récureur.

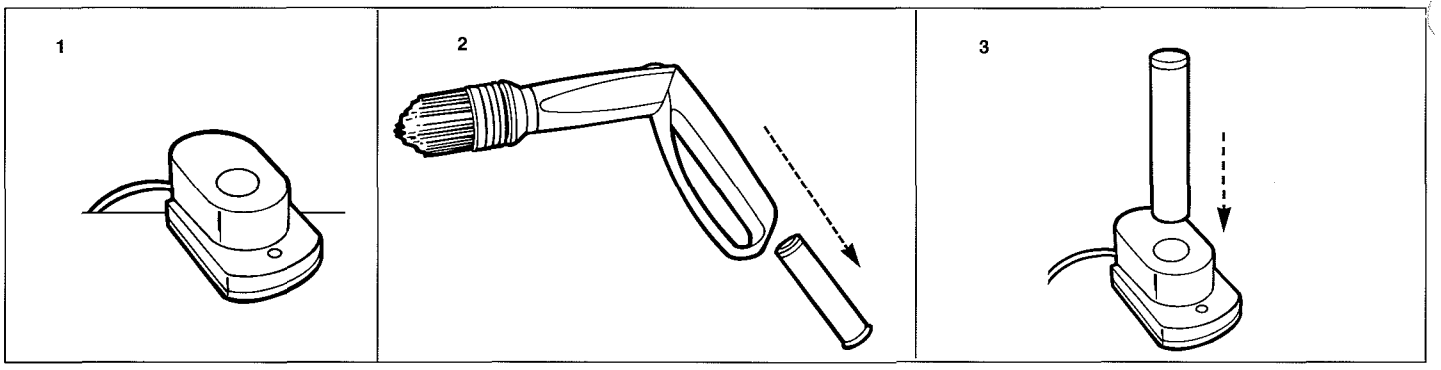
Modèle Numéro: _____

Date d'achat: _____

Magasin d'achat: _____

Reçu de caisse:

CHARGEMENT/ENTREPOSAGE DE LA BATTERIE



• Chargement/Entreposage de la Batterie

LA BATTERIE DOIT ETRE CHARGEE PENDANT AU MOINS 8 HEURES AVANT UTILISATION

La batterie du Scrub Devil n'est pas complètement chargée lors de l'expédition, et elle n'est pas installée dans l'unité du Scrub Devil.

Note: Utiliser uniquement avec chargeur (Pièce #1-110255-000) et l'ensemble base du chargeur (Pièce #2-110241-600) fourni par le fabricant pour la recharge.

Note: Il est normal que le chargeur soit chaud au toucher pendant la charge. La batterie est conçue pour être rangée dans le chargeur et prête à être utilisée à n'importe quel moment. Une charge continue dans la base pendant que l'unité est hors d'usage n'endommagera pas la batterie.

1. La base de chargement est conçue pour être posée sur un comptoir. Brancher le chargeur de batterie dans une prise électrique de 110/120 volts CA qui ne soit pas commandée par un commutateur de lampe (Schéma 1).
2. Avec les mains sèches, ouvrir le loquet de la batterie et sortir la batterie (Schéma 2). Attention à ne pas mouiller la batterie. Ne pas ranger le Scrub Devil tandis que la batterie est installée.
3 Soutenant la batterie de façon que les bornes métalliques pointent vers le bas, aligner la batterie à la rainure du chargeur. Glisser la batterie doucement dans le chargeur (Schéma 3) et la presser jusqu'à ce qu'elle soit bien insérée.
4. Lorsque le témoin lumineux rouge LED du chargeur brille, la batterie est en cours de chargement. Si le témoin n'est pas allumé, la batterie n'est peut-être pas bien insérée. La sortir et remettre afin d'assurer le contact. Charger la batterie pendant au moins 8 heures avant utilisation.

AVERTISSEMENT: Maintenir la batterie loin de la portée des enfants.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

R B R C
Ni-Cd

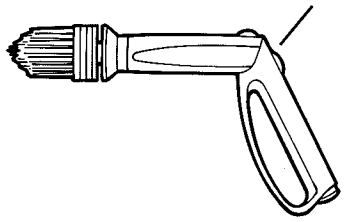
Afin de préserver les ressources naturelles, veuillez recycler et mettre au rebut toute batterie usagée de manière appropriée.
CE PRODUIT CONTIENT UNE BATTERIE AU NICKEL CADMIUM, QUI DOIT ETRE MISE AU REBUT DE MANIERE APPROPRIEE, DES DISPOSITIONS LOCALES, PROVINCIALES OU FEDERALES PEUVENT INTERDIRE LA MISE AU REBUT DES BATTERIES AU NICKEL CADMIUM AVEC LES DECHETS ORDINAIRES. CONSULTER LE SERVICE LOCAL DE TRAITEMENT DES DECHETS POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU RECYCLAGE ET DE LA MISE AU REBUT DES PILES. POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT, APPELER LA "RECHARGABLE BATTERY RECYCLING CORPORATION" AU 1-800-8-BATTERY.

⚠ AVERTISSEMENT:

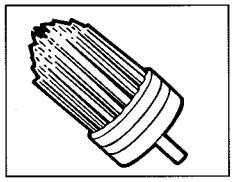
Après le retrait de la batterie, couvrir ses bornes avec du ruban adhésif de construction. Ne pas essayer de détruire ou de démonter la batterie, ni de retirer un de ses composants. Les batteries au nickel cadmium doivent faire l'objet d'un recyclage et d'une mise au rebut appropriés. De même, ne jamais toucher les deux bornes à la fois, avec un objet métallique ou une partie de son corps, dans la mesure où un court circuit peut en résulter. Maintenir hors de portée des enfants. Le non-respect de ces mesures de précaution peut entraîner incendies et blessures graves.

COMMENT S'EN SERVIR

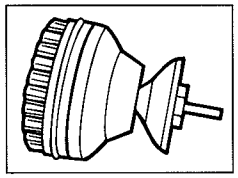
1



2

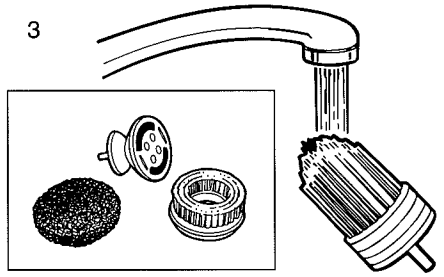


Brosse pour recoins/détail



Brosse à récurage

3



• Le fonctionnement du Scrub Devil

a. Pour le mettre en marche, pousser une fois le bouton On/Off. Pousser l'interrupteur à nouveau pour arrêter (Schéma 1). Afin d'éviter les éclaboussures de la brosse ou du tampon, arrêter le Scrub Devil pendant que l'accessoire est encore en contact avec la surface. Il serait bon de porter des gants en caoutchouc et verres protecteurs.
b. Puisque le Scrub Devil est puissant, il n'est pas nécessaire d'exercer une pression excessive pendant la marche. Lorsqu'on se sert du Tampon à récurage ou Brosse à récurage, utiliser un mouvement circulaire (Schéma 2).
c. On peut rincer le Tampon à récurage ou les brosses en trempant l'ACCESSOIRE UNIQUEMENT dans de l'eau ou en faisant courir dessus l'eau du robinet (Schéma 3).

NE PAS SUBMERGER L'UNITE DE RECURAGE DANS DE L'EAU. CET APPAREIL DE NETTOYAGE EST UNIQUEMENT RESISTANT AUX ECLABOUSSURES.

GUIDE DU NETTOYAGE DES SURFACES

Surface	Genre de tache	Produit de Nettoyage *	Accessoires
Porcelaine/émail Baignoires, lavabos	• Dépôts d'eau calcaire • Crasse • Apparence terne, décolorée	• Nettoyeur général pour baignoires, carreaux de lavabos • Acides faibles (vinaigre, jus de citron)-(vérifier les étiquettes quant à l'utilisation sur des lavabos/baignoires en couleur) • Produits spéciaux pour taches minérales	• Tampon à récurer
Carreaux céramiques Murs, Planchers Remous	• Dépôts d'eau calcaire • Crasse • Apparence terne, décolorée • Moisissure	• Nettoyeurs à tout usage • Nettoyeurs à carreaux aérosols • Vinaigre ou solution Eau/vinaigre (Ne pas mélanger avec de l'eau de Javel) • Solution d'eau de Javel pour la moisissure (à utiliser dans endroits bien aérés)	• Tampon à récurer • Brosse à récurer pour joints de carreaux
Acier inoxydable Gonds des portes	• Taches d'eau • Dépôts d'eau calcaire	• Nettoyeur non abrasif, à tout usage • Détergeant liquide pour la vaisselle avec eau • Pâte de bicarbonate de soude avec eau • Produit de nettoyage commerciaux pour acier inoxydable • Rincer et sécher avec chiffon doux et sec	• Brosse à recoins (pour entrer dans les espaces restraints) • Brosse à récurer
Fibre de verre/Plastique	• Dépôts d'eau calcaire • Crasse • Décoloration	• Nettoyeur non abrasif, à tout usage • Nettoyeur de salle de bain • Nettoyeur de baignoire, carreaux et lavabo - vérifier l'étiquette pour voir s'il convient pour le plastique/fibre de verre	• Brosse à récurer • Tampon à récurer **(Faire attention à ne pas égratigner)**
Dispositifs en Laiton/Or/Chrome	• Taches/dépôts d'eau • Crasse	• Produits de nettoyage commerciaux pour or/laiton/chrome • Nettoyeur liquide à tout usage	• Brosse à recoins
Verre (portières de douches)	• Dépôts/taches d'eau • Crasse savonneuse	• Nettoyeur à tout usage • Nettoyeur de baignoire, carreaux et lavabo • Nettoyeur de verre	• Tampon à récurer (Verre uniquement)

* IMPORTANT: Suivre les précautions sécuritaires du fabricant

Fig. 1

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

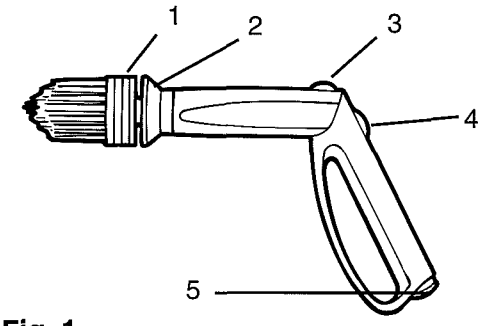
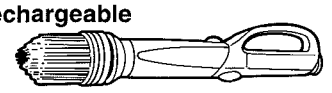


Fig. 1 Position du pistolet

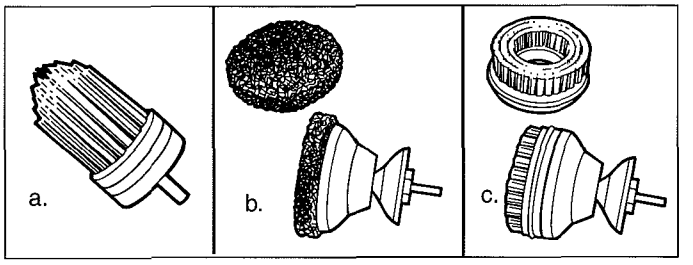
1. **Brosse pour recoins/détail**
2. **Déclenchement facile et rapide des accessoires**
3. **Déclenchement de la poignée pivotante de récurage**
4. **Bouton On/Off**
5. **Loquet de déclenchement de batterie rechargeable**



Position baguette

Fig. 2

TETES DE NETTOYAGE



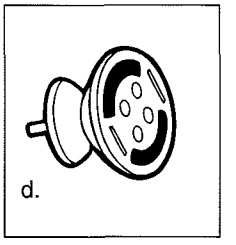


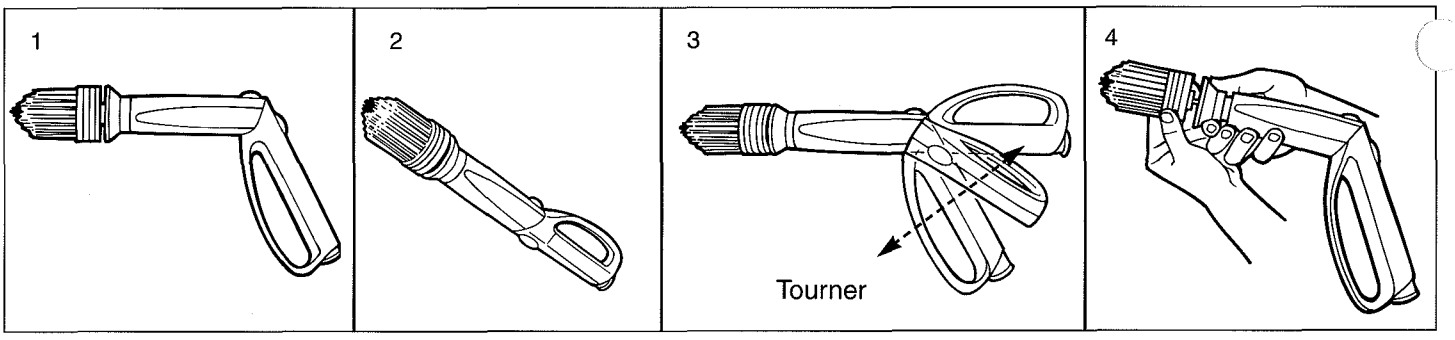
Fig. 2

a. Brosse pour recoins/détail
b. Tampon à récurer
c. Brosse à récurer
d. Porte-outil

La brosse pour recoins/détail s'attache directement au Scrub Devil.
Attachez le tampon ou la brosse de récurage au porte-outil, puis directement au Scrub Devil

* Représentation du tampon et de la brosse de récurage attachés au porte-outil

CHOISIR LA POSITION DE LA BAGUETTE



IMPORTANT: Ne pas utiliser des solvants abrasifs ou des produits de nettoyage qui pourraient endommager des baignoires en fibre de verre, douches, métaux souples ou carreaux en plastique (voir la table). Choisir un détergeant ou produit de nettoyage domestique fait pour le nettoyage des salles de bain. Toujours lire et suivre les instructions du fabricant sur tout produit de nettoyage

• Choisir la position de la baguette:

Votre Scrub Devil fut conçu pour utilisation en tant que pistolet (Schéma 1) ou baguette (Schéma 2)

a. Position pistolet: Pousser le bouton de déclenchement de la poignée de récurage pivotante en avant et tourner la poignée 90∞ ou 1/4 de tour vers la droite et la bloquer en place (Schéma 3)
b. Position baguette: Pousser le bouton de déclenchement de la poignée de récurage pivotante en avant et tourner la poignée à contre sens, à gauche, et la bloquer en place (Schéma 3)

• Choix des accessoires et emplois suggérés

a. La brosse de recoins/détail: Servez vous en pour pénétrer dans les recoins et autour des robinets, pommes de douche et autres places restreintes
b. Tampon à récurage et brosse à récurage: S'en servir pour nettoyer les grandes surfaces comme murs en carreaux, baignoire et lavabos

(Voir page 5, Guide du Nettoyage de Surfaces pour conseils de nettoyage additionnels)

• Attachement des accessoires

1. Pour attacher un accessoire de nettoyage, aligner le manche à rainure de l'accessoire sur le trou à rainure dans le Scrub Devil et presser (Schéma 4)
   a. Accessoire pour recoins/détail: S'attache directement au Scrub Devil
   b. Tampon à récurage: S'attache au porte-outil avec du Velcro
   c. Brosse à récurage: S'attache au porte-outil avec du Velcro et des pattes en plastique

2. Pour enlever un accessoire, pousser tout simplement le Collier de Déclenchement Rapide et Facile vers l'accessoire. L'accessoire sortira (Schéma 4)

Scrub Devil™ by Dirt Devil®

MANUEL DU PROPRIETAIRE

- Prière lire ces instructions avec soin avant de vous servir de votre Scrub Devil
- Permettez nous de vous aider à assembler votre Scrub Devil ou répondre à vos questions, appeler: **1-800-321-1134 (USA)**
  1-800-661-6200 (Canada)

CET APPAREIL DE NETTOYAGE N'EST DESTINE QU'A L'USAGE DOMESTIQUE

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR VOTRE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électro-ménager, il faut toujours respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
- TOUJOURS RESPECTER CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.
- REVISER PERIODIQUEMENT LES ACCESSOIRES POUR LES NETTOYER OU REMPLACER.
- AVERTISSEMENT: NE JAMAIS UTILISER D'OBJETS POINTUS POUR NETTOYER LES ACCESSOIRES PUISQU'ILS POURRAIENT LES ENDOMMAGER.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Cet appareil est uniquement résistant aux éclaboussures. NE PAS le plonger dans l'eau.
- Ne pas permettre que le dispositif soit utilisé comme jouet. Etre particulièrement attentif lors de l'utilisation par ou à proximité des enfants.
- Ne l'utiliser que tel que décrit dans ce manuel. N'utiliser que les accessoires recommandées par le fabricant.
- Si le dispositif ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé dehors, le retourner à un centre de service après vente.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Ne pas s'en servir sans que les accessoires recommandés par le fabricant soient en place.
- Ranger le Scrub Devil à l'intérieur après avoir retiré la batterie.
- N'utiliser que le chargeur fourni par le fabricant pour le chargement.
- Ne pas manier la batterie ou le chargeur avec des mains mouillées.
- Ne pas utiliser le dispositif, la batterie ou le chargeur au dehors.
- Ne pas abuser du câble électrique. Ne jamais porter le chargeur en le tenant par le câble ou sortir la fiche de la prise en tirant sur le câble; au lieu de cela, saisir le chargeur et le tirer pour le débrancher. Maintenir le câble éloigné de surfaces chauffées. Ne pas tirer le câble autour de bords tranchants ou coins. Ne pas fermer de porte sur le câble du chargeur.
- Ne pas incinérer ou exposer de batteries à des températures élevées puisqu'elles pourraient exploser.
- Sous certaines conditions extrêmes, des fuites peuvent s'échapper des cellules de batterie. Si le liquide, une solution d'hydroxyde de potassium 20-35% arrivait à entrer en contact avec votre peau, (1) lavez rapidement la surface affectée à l'eau et au savon ou (2) neutralisez la solution à l'aide d'un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Obtenez des soins médicaux.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

FÉLICITATIONS!

Vous êtes désormais le fier propriétaire du Dirt Devil® Scrub Devil, une méthode révolutionnaire de nettoyer les baignoires et carrelages. Nous sommes certains que ce nouvel achat vous procurera de nombreuses heures de satisfaction.

Notre société a conçu et développé ce produit avec vos besoins comme objectif. Il est muni de têtes de nettoyage remplaçables commodes et un collier à déclenchement facile pour que vos mains restent propres et sèches. Le moteur puissant du Scrub Devil fait un jeu du récurage.

Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et espérons que, tout comme nous, vous êtes satisfait de leur qualité et de leur performance.

Merci pour votre support des produits Dirt Devil.
Visitez notre toile web au www.dirtdevil.com.

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques du produit..... Page 4
Choisir la position de la baguette..... Page 4
Comment s'en servir..... Page 5
Guide de nettoyage de surface..... Page 5
Chargement/Entreposage de la batterie..... Page 6
Mise au rebut de la batterie..... Page 6
Guide des soins..... Page 7
Guide de dépannage..... Page 7
Preuve d'achat..... Page 7

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet appareil de nettoyage est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication. Cette garantie entre en vigueur à la date d'achat originale. Référez à l'emballage de votre Scrub Devil quant à la durée de la garantie et conservez le reçu original de la vente pour mettre en vigueur le début de la période de garantie.

En cas où l'appareil de nettoyage ferait défaut durant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse gratuitement. Le Scrub Devil au complet doit être livré , port payé, à n'importe quelle Station de Service, Ventes & Garantie Autorisée de Royal. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, copie du reçu original de la vente et votre nom, adresse et numéro de téléphone. Si vous n'êtes pas près d'une Station de Garantie, appelez l'usine pour demander assistance aux USA 1-800-321-1134 / CANADA: 1-800-661-6200. Utilisez uniquement des pièces de rechange Royal.

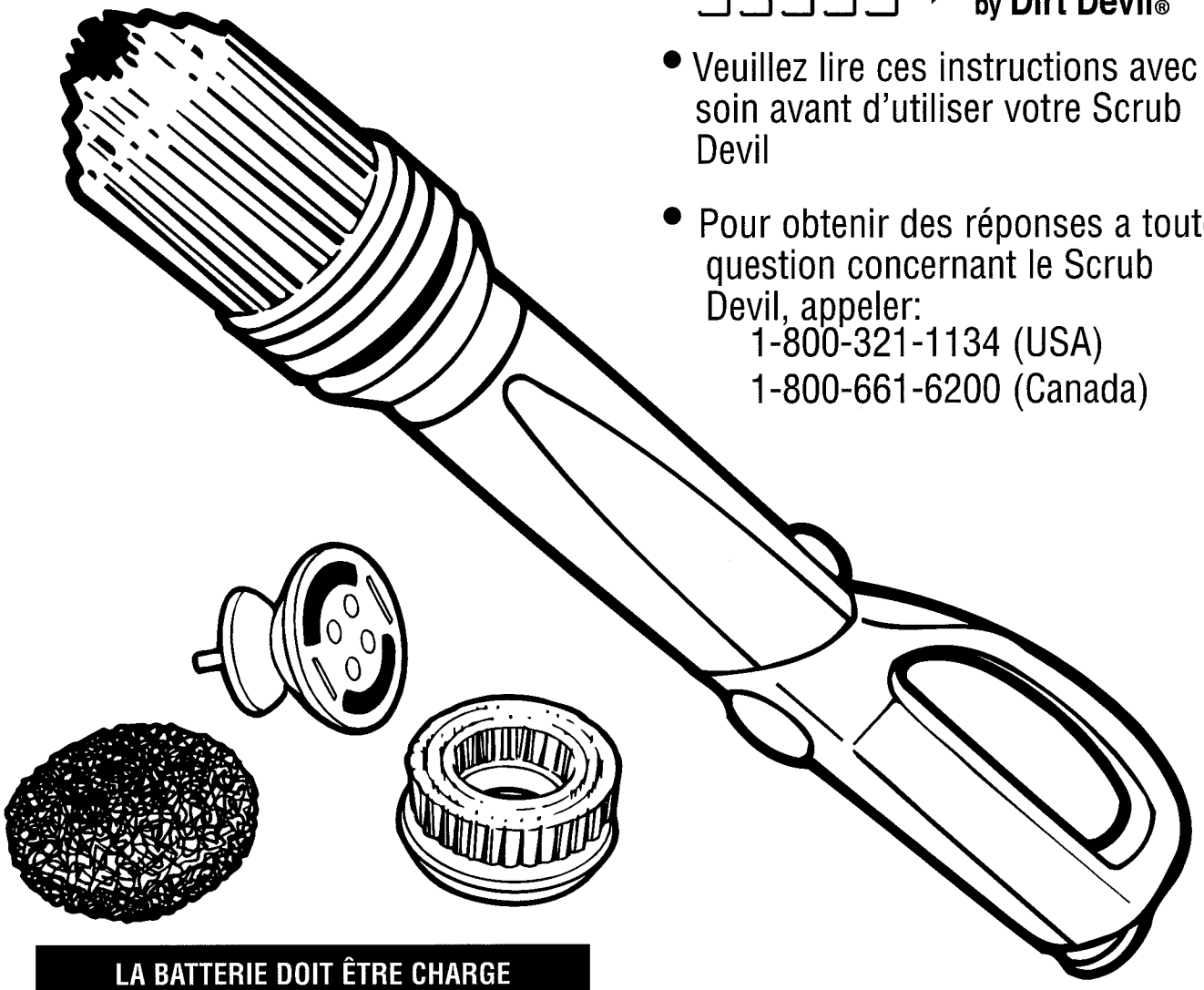
La garantie ne couvre pas les utilisations non prévues, ni les détériorations dues à un accident ou à un usage abusif de l'appareil de nettoyage. Elle ne couvre pas non plus les réparations non autorisées. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis, et il se peut que vous ayez également d'autres droits conformément aux lois applicables.

Dirt Devil®

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Notice d'utilisation et d'entretien

Scrub Devil™ by Dirt Devil®



- Veuillez lire ces instructions avec soin avant d'utiliser votre Scrub Devil
- Pour obtenir des réponses a toute question concernant le Scrub Devil, appeler:
  1-800-321-1134 (USA)
  1-800-661-6200 (Canada)

LA BATTERIE DOIT ÊTRE CHARGE PENDANT AU MOINS 8 HEURES AVANT UTILISATION.

Español - página E1